

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, January 14<sup>th</sup>, 2019**

7:00 a.m. † Marian Kuczykowski  
od rodziny

**TUESDAY - WTOREK, January 15<sup>th</sup>**

7:00 p.m. † Sophie Paslowsky  
from Barbara & Mike Poserina

**WEDNESDAY - ŚRODA, January 16<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Steffie Górski  
from sister Ginny

**THURSDAY - CZWARTEK, January 17<sup>th</sup>, St. Anthony**

7:00 a.m. † Rev. Daniel J. Ryan  
from a friend

**FRIDAY - PIĄTEK, January 18<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Marian Kuczykowski  
od Marii Pachucki

**SATURDAY - SOBOTA, January 19<sup>th</sup>**

5:00 p.m. Health & Blessings for the  
Michalak family  
from Irene Michalak

† Alice Smolinski  
from Debra & Mark Rockwell

† Kathleen Ritz  
from friends

† Lorraine M. Jones  
from the Karwowski family

† Francis Foy, Sr.  
from children

**SUNDAY - NIEDZIELA, January 20<sup>th</sup>, 2019**

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

† Halina & Walter Głazewski  
from friends

† Stanisława i Casimir Zawodniak  
od rodziny

† Linda Stonaker  
from parents

† Henrietta & Walter Wozniak  
from family

† Irene & Tibor (Lucky) Illes  
from the Illes family

† Joseph M. Dura  
from sons, Ken & Dave

† Edward L. Taborek  
od rodziny

## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, January 20<sup>th</sup>, 2019**

*// Sunday in Ordinary Time  
// Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. † Kazimierz Stankowski  
od syna z rodziną  
† Stanisław Tupaj  
od rodziny Karwowskich  
† Za zmarłych z rodziny Olszewskich  
od córek  
† Marian Kuczykowski  
od rodziny Jancza  
† Helena Dyjak  
od syna z rodziną  
† Bolesława, Franciszek  
i Arkadiusz Cwalina  
od rodziny  
† Stanisława Jachura  
od rodziny Ptak

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże  
dla Krystiana Modzelewskiego  
z okazji urodzin  
od babci Zosi

† Jadwiga i Antoni Pupek  
od rodziny Duda

† Tomasz Pukajło

† Ryszard Kowalczuk  
od żony Janiny

† Natalie Anna Kawalec  
od Elżbiety Woźniczka z rodziną

† Dominik Stypułkowski  
od córki z rodziną

† Joanna i Dariusz Jakowiak  
od córki

† Jan i Bronisława Błaszczuk  
od syna z rodziną

† Marian Kuczykowski  
from Stella & Jerzy Pietranik

† Maciej Lewandowski  
od rodziców z rodziną

† Karol Artur Radgowski  
od rodziny

## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



**NIEDZIELA CHRZTU PAŃSKIEGO** - Łk 3:15-16,21-22: *Gdy lud oczekiwał z napięciem i wszyscy snuli domysły w sercach co do Jana, czy nie jest Mesjaszem, on tak przemówił do wszystkich: Ja was chrzczę wodą; lecz idzie mocniejszy ode mnie, któremu nie jestem godzien rozwiązać rzemyka u sandałów. On chrzcić was będzie Duchem Świętym i ogniem. Kiedy cały lud przystępował do chrztu, Jezus także przyjął chrzest. A gdy się modlił, otworzyło się niebo i Duch Święty zstąpił na Niego, w postaci cielesnej niby gołębicą, a nieba odezwał się głos: Tyś jest mój Syn umiłowany, w Tobie mam upodobanie.*

Św. Piotr, naoczny świadek chrztu Jezusa, w swoim przemówieniu do Korneliusza ukazał to zdarzenie jako początek apostołskiego życia Pana. „Wiecie, co się działo... po chrzcie, który głosił Jan. Znaście sprawę Jezusa z Nazaretu, którego Bóg namaścił Duchem Świętym i mocą... przeszedł On dobrze czyniąc i uzdrawiając wszystkich, którzy byli pod władzą diabła” (Dz 10, 37–38). Słowa Piotra są echem słów Izajasza i Ewangelii. Wszystkie teksty ukazują Jezusa jako napełnionego, „namaszczonego” Duchem Świętym. Jak Jego życie ziemskie rozpoczęło się za sprawą Ducha Świętego, tak samo i życie apostołskie rozpoczyna się przy szczególnym udziale tegoż Ducha. Duch Święty opanował Go całkowicie i prowadził w wypełnianiu Jego posłannictwa. W podobny sposób dzieje się z chrześcijaninem: przez chrzest rodzi się on do życia w Chrystusie, a przez udział Ducha Świętego zostaje usprawiedliwiony i odnowiony w całej swojej istocie oraz ukształtowany na dziecko Boże. A kiedy postąpił w latach i ma podjąć świadomie i z odpowiedzialnością obowiązki życia chrześcijańskiego, Duch Święty bierze udział ponownie udzielając łaski przez sakrament bierzmowania, by utwierdzić go w wierze i uczynić mężnym świadkiem Chrystusa. Całe życie chrześcijanina rozwija się pod wpływem Ducha Świętego. Ewangelista Mateusz opowiadając o chrzcie Jezusa zaznacza, że Chrzciciel nie chciał się podjąć tej czynności: „To ja potrzebuję chrztu od Ciebie, a Ty przychodzisz do mnie?” (Mt 3,14). Oczywiście, że Pan nie potrzebował chrztu. Jednak poszedł do Jordanu, dostosowując się do wszystkich, którzy szli prosić o chrzest pokuty, i nalegał na Jana mówiąc: „Pozwól teraz, bo tak godzi się nam wypełnić wszystko, co sprawiedliwe” (w.15). „Sprawiedliwość”, jaką Jezus chce wypełnić, jest to doskonałe spełnienie woli Ojca; i właśnie Ojciec w odpowiedzi na ten gest tak pokorny, stawiający Jezusa na równi z grzesznikami, objawia Jego godność Mesjasza i Duch Święty widzialnie zstępuje na Niego. Dla chrześcijanina nieodzownym warunkiem tego, aby łaska chrztu w nim owocowała i aby dał się prowadzić Duchowi Świętemu, jest pokora skłaniająca go do szukania we wszystkim woli Bożej, z pominięciem wszelkiej korzyści osobistej.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Obchodzone dzisiaj święto Chrztu Pańskiego przypomina nam o własnym chrzcie, poprzez który Pan Bóg ogłosił nas swoimi przybranymi dziećmi i umocnił darem Ducha Świętego. Kończąc okres Bożego Narodzenia, wyruszmy na drogi codziennego życia, dając świadectwo przyjęcia Syna Bożego do naszych serc.
2. W czwartek 17 stycznia rozpoczynają się XXXIV Światowe Dni Młodzieży w Panamie, odbywające się pod hasłem „Oto Ja, służebnica Pańska, niech mi się stanie według słowa twego!”. W duchu łączności z młodzieżą całego świata módlmy się o gotowość przyjęcia słowa Bożego i podjęcia różnych darów powołania przez młode pokolenie uczniów Chrystusa.
3. Odpowiadając na pragnienie samego Chrystusa, który modlił się do Boga Ojca za swoich uczniów, „aby byli jedno”, w najbliższy piątek rozpoczynamy Tydzień Powszechnej Modlitwy o Jedność Chrześcijan. Włączmy się to dzieło poprzez osobistą modlitwę.
4. Wszystkim, którzy obchodzą w zbliżających się dniach imieniny i urodziny, życzymy wszelkiego błogosławieństwa i opieki świętych patronów.

## **W tym tygodniu patronują nam:**

17 I – św. Antoni (1195-1231), opat, egipski pustelnik,

19 I – św. Józef Sebastian Pelczar (1842-1924), biskup przemyski, założyciel Zgromadzenia Służebnic Najświętszego Serca Jezusowego.

## **Czytana Ewangelia w tygodniu: styczeń 2019**

14	PONIEDZIAŁEK	Mk 1:14-20
15	WTOREK	Mk 1:21-28
16	ŚRODA	Mk 1:29-39
17	CZWARTEK	Mk 1:40-45
18	PIĄTEK	Mk 2:1-12
19	SOBOTA	Mk 2:13-17



# Weekly Collections

December 22<sup>nd</sup> & 23<sup>rd</sup>, 2018

Weekly Collection	\$6,565.00
Maintenance	\$2,044.00

December 24<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup>, 2018

Christmas Collection	\$18,269.00
----------------------	-------------

December 29<sup>th</sup> & 30<sup>th</sup>, 2018

Weekly Collection	\$5,357.00
Maintenance	\$1,686.00

December 31<sup>st</sup>, 2018 & January 1<sup>st</sup>, 2019

Solemnity of Mary	\$2,885.00
-------------------	------------

January 5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup>, 2019

Weekly Collection	\$5,934.00
Maintenance	\$1,780.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## BAPTISM OF THE LORD

This section of Isaiah is referred to as the Book of Consolation, as it begins with the words "Comfort, give comfort" (Isaiah 40:1) and the promises of justice and light overcoming punishment and darkness. Our baptism should console us as well, knowing that like the Gentile Christians Cornelius and Titus, we too have received the Holy Spirit to guide us in the ways of light and justice. Thanks especially to Saint Paul, the early church expanded quickly to many Gentile areas. Titus had been given charge of the Christian community on the island of Crete. At this time he



was asked to remind the Cretans of their beliefs and duties as Christians. Here and now, in a time and place that Paul never could have imagined, the reminder is the same. The grace of God we have received, the consolation of knowing Christ's redemptive suffering, the Holy Spirit we received in baptism, all call us to live lives of goodness and holiness, with the hope of eternal life with God. There is a subtle difference between Saint Luke's account of Jesus' baptism and the accounts of the other three evangelists. Luke says that after Jesus was baptized by John and before the Holy Spirit descended upon him like a dove, Jesus took the time to pray. From the beginning of his ministry to his death on the cross, Jesus communicated to his Father through prayer. Jesus taught his disciples to address his Father through prayer. Prayer is an essential part of Christian life, even for Jesus himself.



Madeleine Buono, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Thomas Czajkowski, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziwięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Tina Salava, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.**



**Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!**

## ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298





## PARISHIONER

### REGISTRATION/INFORMATION FORM

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: \_\_\_\_\_

First Name(s): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_

Contact Phone Number: \_\_\_\_\_

Cell #: \_\_\_\_\_



### **ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.

### **KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus #7244 is seeking new members, 18 years or older, male and Catholic to join our Council. By joining you would become more involved in our Church and local community through acts of charity and volunteerism. For more information about membership please contact Frank at 609-396-1926.



## SANCTUARY CANDLE

### Church

† Dot Rose from friends



### Chapel

† Rev. Daniel J. Ryan from a friend



### **POLISH ARTS CLUB OF TRENTON**

The Polish Arts Club of Trenton announces the availability of \$1,500 scholarships to qualified high school seniors of Polish descent to assist in their pursuit of a college education. For details and an application, please visit our website [www.trentonpolisharts.org](http://www.trentonpolisharts.org). Applications must be submitted by February 20, 2019.



### **RELIGIOUS EDUCATION**

Thank you to all the families who donated to our Christmas Giving Tree. Thanks to your generous efforts we donated 446 gifts to CYO, Anchor House and Kids R First.



### **IN MEMORIAM**

Please pray for the soul of Waclaw H. Kaminski, who has died. Eternal rest grant unto him O Lord and let Perpetual Light shine upon him. May he rest in peace. Amen.



**WIECZNY ODPOCZYNEK:** W minionym tygodniu z naszej wspólnoty odszedł do wieczności Waclaw H. Kaminski. Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.

